FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 183 Enu. 77

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 183 — S. District No. 2 — {Enumeration District / Districte du recenseur} No. 25 97 {in / dans} ville Marie Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — 1101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Napoleon Dupuis {Enumerator. / Recenseur.}

| Line. Ligne. | NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile. | Family, household or institution. Famille, ménage ou institution. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. Sexe. | Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les naturalisés, année de la naturalisation. | Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Métier principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employé. Employé. | Working on own account. Travaillant à son compte | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in shoe factory," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "à scierie," "à manufacture de chaussures," "à pharmacie," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres emplois, qu'à l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a. | Date of entering 1910 last year employed by the hour — Cents. Date de l'entrée en 1910 l'année dernière à l'heure — Cents. | INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie. | Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance par année en cents. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language commonly spoken. Langue communément parlée. | Cost of education in cents per month over 10 years of age at Catholic, Protestant or Other schools. Coût de l'instruction en cents par mois au-dessus de dix ans aux écoles catholiques, protestantes ou autres. | Blind. Aveugle. | INFIRMITY. INFIRMITÉ auquel l'on a | Deaf and dumb. Sourd-muet. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 84 | 86 | Champagne Felix | 727 Chambord | M | Chef | M | Avril | 1879 | 32 | Quebec | | | Français | Canadienne | English & Catholic | Journalier | 2 — 9 — 6.5 | Non | Oui | Non | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 2 | | | Delia | | F | Epouse | M | Juillet | 1884 | 21 | Quebec | | | Anglaise | Canadienne | English & Catholic | Aucun | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | A | | | | |
| 3 | | | Florentine | | F | Fille | C | Sept | 1907 | 3 | Quebec | | | Française | Canadienne | English & Catholic | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Non | Non | F | | | | |
| 4 | | | Dolley | | F | Fille | C | Oct | 1909 | 1 | Quebec | | | Française | Canadienne | English & Catholic | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Non | Non | F | | | | |
| 5 | | | Edouard | | M | Fils | C | Avril | 1911 | 1/2 | Quebec | | | Française | Canadienne | English & Catholic | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Non | Non | F | | | | |
| 6 | 85 | 87 | Lamarre Joseph Louis | 711 " | M | Chef | M | Janvier | 1870 | 41 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Constable | 9 — 7 — 50 | Non | Oui | Non | | 52 | 52 | 54 | | 785 | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 7 | | | Julie | " | F | Epouse | M | Sept | 1873 | 37 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Aucun | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 8 | | | Juliette | " | F | Fille | C | Mars | 1901 | 10 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F A | | | | |
| 9 | | | Ignace | " | M | Fils | C | Sept | 1902 | 8 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F A | | | | |
| 10 | | | Lucienne | " | F | Fille | C | Juillet | 1905 | 5 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Non | Non | F A | | | | |
| 11 | | | Lucienne | " | F | Fille | C | Juin | 1908 | 2 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Non | Non | F A | | | | |
| 12 | 86 | 88 | Barry Robert | 713 " | M | Chef | M | Oct | 1857 | 53 | Quebec | | | Ecossaise | Canadienne | Protestant | Tailor | 7 — 6 — 55 | Non | Oui | Non | | 52 | 55 | 60 | | 728 | | | | | Oui | Oui | A F | | | | |
| 13 | | | Martha | | F | Epouse | M | Janvier | 1863 | 48 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | A F | | | | |
| 14 | | | Robert | | M | Fils | C | Avril | 1891 | 19 | Quebec | | | Ecossaise | Canadienne | Protestant | Commis | 10 — 6 — 36 | Non | Oui | Non | | | | 52 | | 60 | | 338 | | | Oui | Oui | A F | | | | |
| 15 | | | James | | M | Fils | C | Juin | 1894 | 16 | Quebec | | | Ecossaise | Canadienne | Protestant | aucun | | Non | Oui | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | A F | | | | |
| 16 | | | Gordon | " | M | Fils | C | Dec | 1898 | 12 | Quebec | | | Ecossaise | Canadienne | Protestant | " | | Non | Oui | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | A F | | | | |
| 17 | | | Emerson | " | M | Fils | C | Dec | 1900 | 10 | Quebec | | | Ecossaise | Canadienne | Protestant | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | A F | | | | |
| 18 | | | Lilian | " | F | Fille | C | Janvier | 1902 | 8 | Quebec | | | Ecossaise | Canadienne | Protestant | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Non | Non | A | | | | |
| 19 | | | William | " | M | Fils | C | Avril | 1903 | 7 | Quebec | | | Ecossaise | Canadienne | Protestant | | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Non | Non | A | | | | |
| 20 | | | Mary Ann | " | F | Soeur | C | Mars | 1866 | 45 | Quebec | | | Ecossaise | Canadienne | Protestant | Epouse | | Non | Oui | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | A | | | | |
| 21 | | | McCabe Alice | " | M | Locataire | S | Janvier | 1866 | 45 | Quebec | | | Ecossaise | Canadienne | Protestant | Journaliste | 11 — 9 — 60 | Non | Oui | Non | | Bur. de P.O. | 52 | | 60 | | 462 | | | | | Oui | Oui | A | | | | |
| 22 | 87 | 89 | Desrosiers Mathias | 715 " | M | Chef | M | Mars | 1855 | 56 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Forgeron | 11 — 6 — 55 | Non | Oui | Non | | Voiturier | 52 | | 60 | | 780 | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 23 | | | Marie | " | F | Epouse | M | Oct | 1859 | 51 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 24 | | | Ovenie | " | F | Fille | C | Dec | 1886 | 24 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Couturière | 7 — 6 — 6.6 | Non | Oui | Non | | au magasin | 52 | | 60 | | 468 | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 25 | | | Menasse | " | F | Fille | C | Janvier | 1890 | 21 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Operatrice | 7 — 6 — 5.9 | Non | Oui | Non | | au magasin | 52 | | 60 | | 468 | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 26 | | | Cecile | " | F | Fille | C | Juillet | 1893 | 18 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Couturière | 7 — 6 — 7.4 | Non | Oui | Non | | au magasin | 52 | | 60 | | 468 | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 27 | | | Osias | " | M | Fils | C | Janvier | 1896 | 15 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 28 | | | Eugenie | " | F | Fille | C | Avril | 1898 | 12 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F A | | | | |
| 29 | | | Lilleuse | " | F | Fille | C | Mars | 1901 | 10 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F A | | | | |
| 30 | | | Juliette | " | F | Fille | C | Nov | 1902 | 8 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F A | | | | |
| 31 | | | Maria | " | F | Fille | C | Janvier | 1903 | 7 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F A | | | | |
| 32 | 88 | 90 | Lamarre Joseph | 709 " | M | Chef | M | Juillet | 1837 | 73 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 33 | | | Marcelle | " | F | Epouse | M | Janvier | 1843 | 68 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 34 | | | Ferdinand | " | M | Fils | C | Avril | 1878 | 33 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Coucher | 10 — 6 — 6 | Non | Oui | Non | | Bonaventure | 52 | | 60 | | 780 | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 35 | | | Robillard Amanda | " | F | Belle | T | Mai | 1876 | 35 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F A | | | | |
| 36 | | | Jeanne | " | F | Fille | C | Janvier | 1904 | 7 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F | | | | |
| 37 | | | Valentine | " | F | Fille | C | Janvier | 1907 | 4 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F | | | | |
| 38 | | | Paul Emile | " | M | Fils | C | Dec | 1898 | 12 | Quebec | | | Française | Canadienne | Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | A F | | | | |
| 39 | 89 | 91 | Auteroche Wilhelmine | 707 " | M | Chef | M | Avril | 1861 | 50 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | Jardinier | 6 — 6 — 35 | Non | Oui | Non | | au bureau | 52 | | 60 | | 1040 | | | | | Oui | Oui | A | | | | |
| 40 | | | Jennie | " | F | Epouse | M | Août | 1868 | 42 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | | Pearl | " | F | Fille | C | Août | 1887 | 23 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | A F | | | | |
| 42 | | | Ella | " | F | Fille | C | Mars | 1890 | 21 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | A F | | | | |
| 43 | | | Sylvester | " | M | Fils | C | Dec | 1892 | 18 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | Lithographe | 10 — 5 — 45 | Non | Oui | Non | | Ogilvy | 52 | | 54 | | 416 | | | | | Oui | Oui | A F | | | | |
| 44 | | | Wilmer | " | M | Fils | C | Juin | 1894 | 16 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | Farmer boy | 6 — 9 — 0 | Non | Oui | Non | | Holton | 52 | | 72 | | 208 | | | | | Oui | Oui | A F | | | | |
| 45 | | | Violet | " | F | Fille | C | Janvier | 1896 | 15 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | A | | | | |
| 46 | | | Lynol | " | M | Fils | C | Janvier | 1897 | 14 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | Commis | 11 — 6 — 45 | Non | Oui | Non | | 6 Frères | 52 | | 60 | | 780 | | | | | Oui | Oui | A F | | | | |
| 47 | | | Alice | " | F | Fille | C | Oct | 1900 | 10 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | A | | | | |
| 48 | | | Esther | " | F | Fille | C | Janvier | 1902 | 9 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | A | | | | |
| 49 | | | Thelma | " | F | Fille | C | Oct | 1902 | 8 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | A | | | | |
| 50 | | | Mervyn | " | M | Fils | C | Août | 1905 | 5 | Quebec | | | Irlandaise | Canadienne | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | A | | | | |

50